

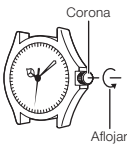
• Su reloj puede diferir ligeramente del que se muestra en la ilustración.

S-1

## Antes de utilizar el reloj por primera vez

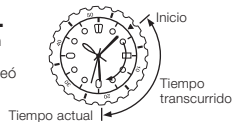
### Operaciones con la corona

Algunos modelos resistentes al agua (100 metros, 200 metros) vienen con una corona a rosca. Cuando deba realizar una operación con la corona, primero gírela hacia adentro para desbloquearla. A continuación extraiga la corona. No tire de la corona con una fuerza excesiva. Tenga en cuenta que el reloj no es resistente al agua mientras la corona está desenroscada. No olvide de volver a enroscar la corona por completo después de realizar una operación con la corona.



### Si su reloj tiene un bisel rotatorio...

Puede girar el bisel hasta alinear la marca ▼ con la manecilla de minutos. Esto le permitirá saber cuánto tiempo ha transcurrido desde que se alineó con la marca ▼.



S-2

Alerta de pila baja ..... S-21  
 Si la operación del reloj es anormal... ..... S-22  
 Especificaciones ..... S-23

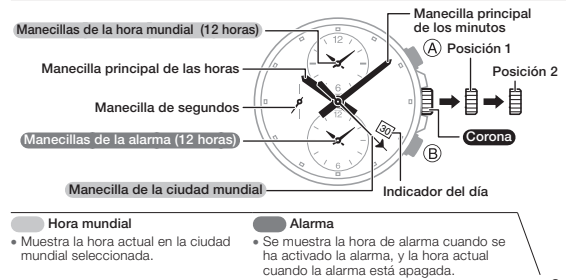
S-4

## Contenido

Antes de utilizar el reloj por primera vez ..... S-2  
 Indicadores y operaciones de la corona ..... S-5  
 Configuración del ajuste de la hora ..... S-6  
 Para cambiar el ajuste del indicador del día ..... S-12  
 Hora mundial ..... S-13  
 Uso de la alarma ..... S-17  
 Para ajustar una hora de alarma y activar la alarma ..... S-18  
 Para cancelar una alarma ajustada previamente ..... S-20  
 Para probar la alarma ..... S-20

S-3

## Indicadores y operaciones de la corona



S-5

## Configuración del ajuste de la hora

Si alguna de las manecillas no está en la posición correcta, realice el siguiente procedimiento.

### ¡Importante!

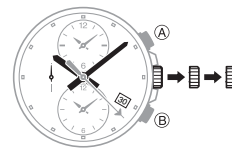
• Cuando realice el ajuste de la hora, asegúrese de ajustar la posición de todas las manecillas. Si cambia la posición de una sola manecilla, las demás permanecen en la posición incorrecta.

- Extraiga la corona hasta la segunda posición en cuanto la manecilla de segundos llegue a la posición de las 12.
  - La manecilla de segundos se detiene.
- Gire la corona para ajustar las manecillas principales de las horas y de minutos.
  - Tenga la precaución de ajustar correctamente a AM o PM. Observe el indicador del día cuando la manecilla de la hora pase por la posición de las 12. Si el indicador del día cambia, significa que acaba de pasar la medianoche.

S-6

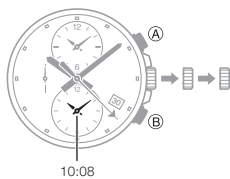
- Adelante las manecillas hasta unos minutos después\* de la hora actual.
  - \* Dado que en el paso 8 de este procedimiento se reiniciará la indicación de la hora, deberá considerar unos minutos para realizar los restantes pasos previos.
- Cuando ajuste la manecilla de minutos, adelantela cuatro o cinco minutos desde la posición de ajuste que desea y, a continuación, hágala retroceder.

Ejemplo: Para ajustar a las 10:08



S-7

- Utilice (B) para poner las manecillas de la alarma en el mismo ajuste que las manecillas principales.
  - La hora de alarma no distingue entre horas a.m. y p.m.
  - Si mantiene presionado (B) las manecillas se desplazarán rápidamente.

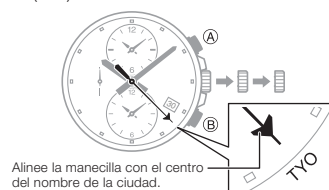


- Mantenga presionado (A) por unos dos segundos.
  - Esto hará que la manecilla de la ciudad mundial dé una vuelta completa.

S-8

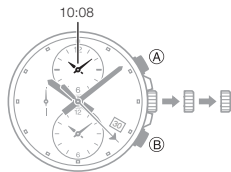
- Utilice (B) para desplazar la manecilla de la ciudad mundial a la ciudad que se corresponda con su ubicación actual (zona horaria).
  - Si mantiene presionado (B) la manecilla se desplazará rápidamente.
  - Para obtener información acerca de las zonas horarias, consulte la Lista de ciudades en la página S-15.

Ejemplo: TOKYO (TYO)



S-9

- Mantenga presionado **(A)** por unos dos segundos.
  - Esto hará que la manecilla de la hora mundial dé dos vueltas completas.
- Utilice **(B)** para poner las manecillas de la hora mundial en el mismo ajuste que las manecillas principales.
  - Si mantiene presionado **(B)** las manecillas se desplazarán rápidamente.

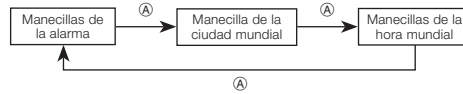


S-10

B

### Nota

- Si mantiene presionado **(A)** por unos dos segundos, la manecilla seleccionada en ese momento se desplazará en la siguiente secuencia.



- Vuelva a introducir las manecillas una vez que las manecillas se encuentren en el ajuste deseado (10:08 en este ejemplo).
  - Con esto se inicia la indicación normal de la hora.

S-11

### Para cambiar el ajuste del indicador del día

- Extraiga la corona hasta la posición 1.
- Gire la corona hacia afuera para ajustar el día.
- Vuelva a introducir la corona.

### Nota

- El ajuste del indicador del día se basa en un mes de 31 días. Realice los ajustes para los meses cortos.
- No cambie el ajuste para el indicador del día entre las 9 p.m. y la 1 a.m. De lo contrario, es posible que el indicador del día no cambie correctamente a la medianoche.

S-12

### Hora mundial

En este modo se indica la hora actual en una de 24 ciudades (24 zonas horarias) del mundo.

### ¡Importante!

- La indicación de la hora mundial no hace distinción entre horas a.m. y horas p.m.
- Compruebe los siguientes puntos antes de hacer uso de la función de hora mundial.
  - Asegúrese de que la corona esté totalmente introducida.
  - Asegúrese de que la hora actual esté correctamente ajustada (página S-6).

S-13

- Utilice los botones **(A)** y **(B)** para desplazar la manecilla de la ciudad mundial a la ciudad (zona horaria) cuya hora desea verificar.

- Esto hace que las manecillas de la hora mundial se desplacen a la hora actual de la ciudad seleccionada.

Ejemplo: NEW YORK (NYC)



S-14

Ciudad	Desfase UTC/ Diferencia con GMT*1	Ciudad	Desfase UTC/ Diferencia con GMT*1
LONDON (LON)	0	PAGO PAGO (PPG)	-11
PARIS (PAR)	+1	HONOLULU (HNL)	-10
ATHENS (ATH)	+2	ANCHORAGE (ANC)	-9
JEDDAH (JED)	+3	LOS ANGELES (LAX)	-8
DUBAI (DXB)	+4	DENVER (DEN)	-7
KARACHI (KHI)	+5	CHICAGO (CHI)	-6
DHAKA (DAC)	+6	NEW YORK (NYC)	-5
BANGKOK (BKK)	+7	SANTIAGO (SCL)	-4
HONG KONG (HKG)/ BEIJING (BJS) *2	+8	RIO DE JANEIRO (RIO)	-3
TOKYO (TYO)	+9	F. DE NORONHA (FEN)	-2
SYDNEY (SYD)	+10	PRAIA (RAI)	-1
NOUMEA (NOU)	+11		
WELLINGTON (WLG)	+12		

\*1 UTC: Tiempo Universal Coordinado;  
GMT: Hora Media de Greenwich  
\*2 HONG KONG o BEIJING, dependiendo del modelo.

S-15

### ¡Importante!

- Para verificar la hora actual de un lugar no incluido entre los nombres de las 24 ciudades, seleccione una ciudad situada en la misma zona horaria que la que se desea comprobar.
  - Ejemplo: Para comprobar la hora de Osaka (Huso horario: +9), seleccione Tokio, que tiene el mismo huso horario.
- Para verificar la hora actual de una ciudad que se rige por el horario de verano, seleccione una ciudad situada en una zona horaria cuya hora esté adelantada una hora con respecto a la ciudad que desea.
  - Ejemplo: Para comprobar la hora de NEW YORK (Huso horario: -5) durante el horario de verano, seleccione SANTIAGO (Huso horario: -4).

### Nota

- Si mantiene presionado **(A)** (+) o **(B)** (-) la manecilla se desplazará rápidamente.

S-16

### Uso de la alarma

La alarma sonará una vez durante 20 segundos al llegar a la hora de alarma (alarma sin repetición). Puede ajustar una hora de alarma en pasos de un minuto hasta un máximo de 11 horas y 59 minutos a partir de la hora actual.

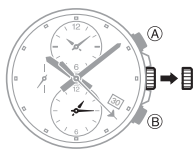
### ¡Importante!

- Compruebe los siguientes puntos antes de utilizar la alarma.
  - Asegúrese de que la hora actual esté correctamente ajustada (página S-6).

S-17

### Para ajustar una hora de alarma y activar la alarma

- Extraiga la corona hasta la primera posición.
  - Utilice el botón **(B)** para ajustar la alarma a la hora deseada.
    - Si mantiene presionado **(B)** las manecillas se desplazarán rápidamente.
- Ejemplo: Para ajustar la hora a la 1:15



S-18

- Vuelva a introducir la corona.
  - La alarma queda activada al ajustar una hora de alarma.
  - Para cambiar a otra hora de alarma, repita los pasos 1 a 3.

- La alarma suena cuando las manecillas principales se encuentren en la misma posición que el ajuste de la hora de alarma.



- Una vez que suene, la alarma se desactivará automáticamente y el ajuste de la hora de alarma cambiará a la hora actual.
- Para detener el sonido de la alarma en curso, presione **(A)** o **(B)**.

S-19

## Para cancelar una alarma ajustada previamente

1. Extraiga la corona hasta la primera posición.
2. Las manecillas de la alarma se empiezan a mover al mantener presionado **(B)**.
  - Continúe presionando **(B)** hasta que las manecillas de la alarma se detengan en la posición de la hora actual.
3. Vuelva a introducir la corona.
  - Con esto se cancela (se desactiva) la alarma.

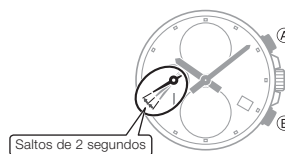
## Para probar la alarma

1. Extraiga la corona hasta la primera posición.
2. Mantenga presionado **(A)** durante al menos dos segundos.
  - La alarma suena mientras se mantiene presionado **(A)**.
3. Vuelva a introducir la corona.

S-20

## Alerta de pila baja

La manecilla de segundos se mueve a intervalos de 2 segundos cuando la carga está baja. Cambie la pila cuanto antes.



S-21

## Si la operación del reloj es anormal...

1. Extraiga la corona hasta la segunda posición.
2. Mientras mantiene presionado **(B)**, presione **(A)**. Mantenga presionados ambos botones durante unos tres segundos.
  - Las manecillas de la alarma se desplazan ligeramente y luego se detienen.
3. Ajuste las manecillas a la hora actual (página S-6).
4. Vuelva a introducir la corona.
  - El desplazamiento normal de la manecilla de segundos debe iniciarse en este momento.

S-22

## Especificaciones

**Precisión:** Promedio de  $\pm 20$  segundos por mes

**Hora mundial:** 24 ciudades (24 zonas horarias) y Tiempo universal coordinado

**Alarma:** Alarma sin repetición

Número de alarmas: 1

Sonidos de alarma: 20 segundos

**Otros:** Alerta de pila baja

**Pila:** Una pila de óxido de plata (tipo: SR927W)

**Autonomía de la pila:** Aproximadamente 3 años (suponiendo una operación de alarma de 20 segundos por día)

- La autonomía aproximada de la pila puede acortarse mediante operaciones más frecuentes.

S-23